

日报  
评论

# 《美苏对中国外交感到不安》

## 《担心两极结构崩溃，牵制日、德对华接近》

【本刊讯】日本经济新闻八月十五日刊登了该报编委斋藤志郎的一篇评论，题目是：《美苏对中国外交感到不安》。【担心两极结构崩溃，牵制日、德对华接近》，摘要如下：

日中关系正常化日益呈现出一派顺利的局面，联合国秘书长访问北京再一次使人看到中国外交范围的广大。必须了解，日中复交也是作为中国的全球政策的“一环”而展开的。

将正式展开

在联合国的活动

从巴黎来到北京的秘书长瓦尔德海姆这次访华，是继访问美、英、苏和法国之后，对作为联合国安理会常任理事国中国进行“礼节性”访问。

在瓦尔德海姆秘书长访华之前，三日，联合国当局发布通告说：“在联合国的书籍和出版物中，关于台湾，不能以任何形式做独立的记载。”表明了台湾事实上不再是一个

“国家”。这个措施是接受了中国代表黄华的要求而采取的，这样一来，台湾就从联合国完全销声匿迹了。总之，中国准备从今年秋天的大会起作为安理会常任理事国的一员开始展开联合国活动。

中苏的角逐表面化

在回到联合国后的中国的全球外交中，和日中复交同样，最近引人注目的是与西德关系正常化的动向。

在北京，前不久法国外交部长舒曼访问了北京，预定九月份英国外交部长霍姆要来访问，因此也呈现出一派欧洲的客人络绎不绝的景象。这大概是中国把扩大的欧洲共同市场和美国、苏联以及日本都作为重要的政治主体的左证。

从西德改善对华关系和兼顾与苏联、东欧关系正常化的勃兰特东方政策来看，也似乎存在着相当困难的问题。

中国这种积极的对西德外交，除了接近重要的

贸易对象国这个表面的理由之外，很明显，包含着这样一种外交战略上的意图，即一面冷眼看待签署德苏条约以后的波恩与莫斯科的关系，一面拉西德牵制苏联。正象要证明中国这个意图一样，苏联政府机关报《消息报》把施罗德作为西德帝国主义势力的代言人来攻击他的访华，同时对中国也加以谴责，说中国企图利用西德来破坏由于签署德苏、德波两条约及柏林协定等而即将实现的全欧安全会议。

似乎可以看到，中苏两国围绕着西德问题的角逐已表面化的局面。

虽然美国不象苏联对西德勃兰特特权的对华接近的态度那样露骨，但美国对日本的田中政权的对华接近的不安全感也不亚于前者。美国副国务卿约翰逊八日在众院外交委员会小组委员会的证词中，间接地对作为同盟国的日本（或者是西德）的改善对华关系“走得太远”发出了警告。

对日本、西德来说是生死攸关的问题

或是露骨地，或是委婉地，美苏企图牵制西德和日本对华接近的这种态度，恐怕反映了各自维持美苏两极结构下的东西方同盟体制的想法。但是，无论美国，还是苏联，都处在不能从正面反对日本和西德争取同中国关系正常化而作出的努力的地位。对日本和西德来说，内政上所具有的对华正常化意识比起美苏来更加是生死攸关的问题，从这点来考虑也是理所当然的。

性的对苏外交相比，同田中政权急速展开的对华外交相比，对苏外交没有新东

【本刊讯】日本经济新闻八月十九日刊登了该报驻莫斯科特派记者永田发回的一条消息，题目是：《苏联表明举行日苏和平条约谈判要把经济合作摆在前面》。摘要如下：

在举行日苏和平条约谈判之前，苏联在北方领土问题上仍然没有改变其强硬姿态。而在条约谈判问题上，则打算把促进经济合作等加强睦邻友好关系摆在第一位。这是正在访问苏联的众议院各国议会制度考察团，定于今年开始举行的日苏和平条约谈判中，不应该把领土问题作为首先的议题，而应该突出两国睦邻友好关系

化。苏联方面重复了以前的主张说，苏联没有就日中关系公开发表过不友好的声明。只要不损害第三国的利益，就赞成田中新首相的对苏政策。但是，苏联正在等待田中首相的新政

日报  
报道

# 《苏联表明举行日苏和约谈判

## 要把经济合作摆在前面》

特别是经济合作问题。说领土问题将在深入研究这些问题的过程中协商。在谈到领土问题时，苏联方面重复了以往的主张说，第二次大战后的状态已在国际上固定下来了，改变它则有引起世界性动摇的危险。

苏联方面表明了如下见解：和平条约谈判不局限于领土问题。理所当然地广泛地包含着日苏安全保障问题。并表明了日苏谈判中，将不以日美安全条约等日美关系为对象这一估计。

这是日本方面询问关于建立以日美中苏四国为对象的安全体制的可能性的回答。可以认为，苏联表明了对日谈判在目前要自始至终地集中发展和加强两国关系上的姿态。对于目前的焦点日中邦交正常化，苏联方面重复了以前的主张说，苏联没有就日中关系公开发表过不友好的声明。只要不损害第三国的利益，就赞成田中新首相的对苏政策。但是，苏联正在等待田中首相的新政

合众社报道

在自民党重要官员的一次会议上

### 田中说「打算尽全力于日中关系正常化」

【合众国际社东京八月二十三日电】田中角荣首相二十二日再次断然否认了他将在今年解散国会下院，下令举行大选的谣传。

田中在执政党自由民主党重要官员的一次会议上说：“我绝对没有在考虑解散国会。我已经说过今年不会解散，实际上的确就是这样的。”田中还说：“我们打算尽全力于日中关系正常化。我们还将忙于采取对付衰退的对策和编制明年的预算。我们不会做任何可能被认为是为选举作准备的事情。”

【合众国际社台北八月二十二日电】在台北的一名日本人士今天说，日本首相田中角荣准备拒绝尼克松总统要他放慢同北京建立完全外交关系的计划的任何劝告。

田中和尼克松定于八月三十一日在檀香山会晤。这次最高级会议议程中的最重要的议题是东京同中国关系正常化的计划。

这位人士说，预计尼克松会劝告田中要谨慎地对待同中国建交问题，但是，田中会不理睬向官方提出的任何劝告。

日报

《读卖新闻》

道

# 《苏联和埃及——猜疑和不信任》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十九日以《苏联和埃及——猜疑和不信任》为题，刊登了它的特派记者浅井十八日从开罗发回的电讯和特派记者铃木十八日从莫斯科发回的电讯，摘要如下：

急需明确“友谊”的实质——

感到为难的萨达特政权

——驻开罗记者浅井

苏联到底在想什么？宣布驱逐驻埃及的苏联军事顾问团（七月十八日）以来，已经一个月了，但克里姆林宫似乎还没有作出真正的反应。萨达特政权认为苏联的“第二手”将从克里米亚会谈产生，一直在严密注意。

表面上两国都确认要维持和加强友好关系，但这样紧张气氛就消散了吗？不，正好是相反。突出地说，两国对于“友谊”这个词的新的实质都拿不准。

埃及的决定并不是掌握了苏联对中东的基本想法而作出的，而是对苏联不信任和猜疑的结果。而这种不信任和猜疑是由于埃及不了解苏联的想法，萨达特总统一再写信问勃列日涅夫总书记但没有得到满意的答复而产生的。因此，在驱逐了苏联人以后，开罗的报纸的论调还一致继续叫喊说：“请苏联讲清楚。我们希望理解苏联。真正的友谊在相互理解的基础上也是可以建立的。”

从这种论调来看，埃及的怀疑可以归纳为两点：

一，六七年的中东战争以来五年多了，苏联没有从“侵略者是以色列”的立场出发完成政治解决。那么是军事解决吗？却又不提供必要的进攻性武器。苏联到底是要怎么办？

二，五月举行的美苏首脑会谈就中东问题可能已经有了秘密的谅解或协议，但却商定在尼克松再次当选以前不予发表。可能已经一致同意采取苏联确保埃及和叙利亚而美国控制以色列和约旦的形式，并按雅尔塔方式在中东划分势力范围，还要对重新开放苏伊士运河施加压力。

以色列代表团访苏

是改善关系的迹象

——驻莫斯科记者铃木

一个月以前，埃及总统萨达特采取了撤除苏联军事顾问团的果断措施，从而使苏联和埃及的关系从以前的“兄弟般的友好关系”大大后退了。在这样的背景下，有迹象表明苏联今后可能不考虑埃及而设法改善同以色列的关系，这是值得注意的。

名为“以色列—苏联友好运动”这样一个以色列团体的代表团十七日到达了莫斯科。据说这是应苏联对外友好协会

的邀请，在苏联国内要作为为期两个星期的参观旅行。但这是第一次报道有这样一个组织的消息。

苏联和以色列两国的关系自从六七年因中东战争而断交以来一直“没有交往”，但是从一年前以来，开始了“零星的”交流。去年八月应苏联和平委员会的邀请，以色列的“进步的群众积极分子集团”六人访问了苏联。今年六月以苏联共产党的中央委员格里申为团长的正式代表团访问了特拉维夫，参加以色列共产党代表大会。值得注意的是以前属于非正式的交流，而最近苏联的报道机关却公开报道了。去年以色列代表团访苏时，在莫斯科还特意举行了记者招待会。

除了这种交流以外，犹太血统的苏联公民迁往以色列也显著增多了。原来苏联认为他们迁往以色列会导致增强以色列，因而采取严格的态度，现在好象改变了这种对迁居以色列的政策。

由于上述事实就立即推测苏联和以色列将恢复邦交，当然为时过早。苏联把阿拉伯民族解放运动的旗手埃及推到敌对方面，从意识形态的观点来说，也是办不到的。苏联在进一步改善同亲苏派的关系的同时，还正在倾注巨大的力量建立许多据点。由于这种情况，不会立即同以色列恢复邦交，而将坚持为将

【本刊讯】美国《国会记录》五月二十五日刊登参议院会议记录，标题是《美国海军对苏联海军占着明显的优势》。摘要如下：

普 罗 克 斯 迈 尔，议长先生，每当涉及国家安全的复杂问题时，往往得不到足够的事实来作出可靠的判断。

关于苏联海军的规模，就正是这样一个问题。

我们听说，苏联海军正在明显地扩大，在个海洋中向美国挑战，并且除非我们立即增加自己的海军开支来对付这一挑战，我们就不再能够保卫我们的国家利益。

参谋长联席会议主席穆勒最近在参议院军事委员会上说：

"苏联的海军能力同我们自己的海军能力相比较，正在继续加强，这是一个越来越引起参谋长联席会议越来越担心的问题。苏联海军已经伸展到全球范围。它们的船只现在在大西洋，太平洋，印度洋和地中海持久地进行活动，在加勒比海的活动也在增加。除非我们加快使我们的舰队现代化，苏联人就会在那些对我们的前沿防御战略必不可少的海洋地区和接近我们海岸的洋区，对我们的制海权越来越频繁地提出挑战。"

不可避免地要把美国和苏联的海军作个比较。这是一件非常困难的工作。五角大楼人为地制造了这样的情况，即，似乎苏联海军是一支直接威胁美国的庞大的现代化军队。现在事实情况又怎么样呢？谁拥有海上力量？回答是，美国在几乎每一种主要的海军力量方面同苏联比起来都是领先的，目前的修建计划将使我们保持处于首位的状况。

让我们看一看根据一九七二年二月的海军资料进行的一些比较吧。

### 总的数目和能力

从船舶的总数目来说，我们应该谈的是拥有大约一千吨或一千吨以上的主要的作战舰艇或船舶。美国拥有二百四十六艘水面的主要作战舰艇，而苏联为二百二十二艘。

然而，美国舰队的能力要优越得多。例如：美国拥有四艘核动力水面舰只，并且还正在建造七艘，苏联没有任何这类的舰只。

## 美共和党全国代表大会开会

# 尼克松再次被提名为美总统候选人

【路透社迈阿密海滩八月二十一日电】（记者：约翰·赫弗南）共和党人今天在热烈的气氛中开始了提名尼克松连任总统的工作，并且以怀念的心情回忆了已故总统艾森豪威尔。

与此同时，他们把攻击的矛头直指民主党候选人麦戈文，并表示希望他们在参议院和众议院将得到足够的席位，以便使他们十八年来第一次把民主党人在国会的控制权夺过来。这次代表大会对它提名的人将在十一月获胜充满了信心。代表大会的主要工作就是帮助实现这种信心。

【法新社佛罗里达州迈阿密海滩八月二十二日电】共和党全国代表大会今晚再次提名尼克松总统为该党在今秋大选中的总统候选人，同民主党的参议员麦戈文相对抗。

尼克松总统几乎得到了他的党全体一致的支持。但是有一票是投麦克斯洛斯基的，麦克斯洛斯基是一个要求立即结束越南战争的人。

这次的票数同人们所预料的一样，是一千三百四十七票支持尼克松，一

票支持麦克斯洛斯基。

【合众国际社迈阿密海滩八月二十二日电】（记者：克莱·理查兹）纽约州州长洛克菲勒今晚提名他的老政治对手连任第二任总统。他说，理查德·尼克松是"一个活动家，一个有成就的人和一个人有勇气的人"。

洛克菲勒曾三次争取共和党提名为总统候选人，但都没有取得成功。他在八分钟的讲话中赞扬了尼克松所取得的成就。

## 美反战者示威抗议共和党代表大会

【合众国际社迈阿密海滩八月二十一日电】约一千五百名反战的越南战争退伍军人和他们的支持者今天跟在三名坐在车椅上的退伍军人的后面，包围了一所高级中学，那里驻扎着由于举行共和党全国代表大会而出动的佛罗里达州的国民警卫队。

当屋内的国民警卫队员向窗外张望时，有人作出了和平的手势和握紧拳头向示威者致以声援的敬礼，一名示威者拿着喇叭向他们高喊，"我们到迈

这位第四任州长说："我们需要这样的人。我们需要这样的活动家，这样有成就的人，这样有经验的人，这样有勇气的人。我们在美国就是需要这样有信用的人。"人们在揣测中提到洛克菲勒可能在尼克松第二任期中担任内阁成员。

洛克菲勒将在纽约州领导使尼克松总统重新当选的竞选运动。他称赞了尼克松"为结束越南战争所作的努力，在中东问题

## 美《国会记录》刊登美参议院会议记录

# 《美国海军对苏联海军占着明显的优势》

美国拥有十四艘攻击航空母舰，每一艘航空母舰拥有九十五架飞机和核武器。苏联人一艘也没有。

美国拥有两艘反潜航空母舰。苏联人一艘没有。

美国拥有七艘登陆突击直升飞机航空母舰，并且又正在建造五艘，吨位达到三万五千吨。苏联人拥有两艘一万五千吨的设有停放这类直升飞机的地方的巡洋舰。苏联人目前正在黑海建造一艘大型舰只，但是还不知道是哪一种舰只。

美国打算建造第四艘核航空母舰，接着再建立一支拥有八艘小型航空母舰的舰队。

总之，我们在航空母舰，以海上为基地的空中作战和核水面舰只方面的优势是绝对的。

### 巡 洋 舰

美国已不再建造任何老式的巡洋舰，我们正在生产的是各种驱逐舰，其中某些比第二次世界大战时使用的老式的巡洋舰还要大。而另一方，苏联正在把重点放在建造巡洋舰上，但建造的巡洋舰比美国的某些驱逐舰还要小。虽然，苏联有二十五艘巡洋舰，但是，其中有十四艘不具有发射导弹的能力。二十五艘中有四艘太老了，以致可能正在退役。其他十艘巡洋舰实际上只有四千八百吨到六千吨，比美国的核驱逐舰（七千六百吨到九千吨）还小。苏联还有三艘改装的巡洋舰，现在正在建造三艘一万二千吨到一万五千吨的新式巡洋舰。

美国有八艘改装的巡洋舰和一艘核巡洋舰。除了一艘外，美国所有的巡洋舰都配有导弹。此外，美国正打算建造若干艘一万吨的象巡洋舰那么大的，在水面上起作用的舰只。

### 驱 逐 舰

美国有六十五艘配有导弹装置的驱逐舰，苏联有四十艘。两艘美国驱逐舰是核驱逐舰，还有五艘正在建造之中。苏联没有核动力驱逐舰。苏联大约有一百五十五艘老式的没有配有导弹的驱逐舰，他们正在建造一艘新式的高级称为克里瓦克级的驱逐舰，有

上的坚定立场"和他的莫斯科之行和北京之行。

洛克菲勒说："虽然我们仍然面临着严重的和复杂的困难，但是，今天国际上恢复了对美国的信赖，更重要的是，在我们国内，美国人恢复了对美国的信赖。"

洛克菲勒说："重要的是这是由于一个人——我们的总统所带来的。这是由于他的决心和决定性的领导——以及他有经验地解决他在四年前继承下来的大量问题的办法而取得的。"

【美新处华盛顿八月二十二日电】尼克松明天（八月二十三日）晚上将出席代表大会，向代表们发表他接受提名的讲话。

代表大会的代表们。

在代表大会期间的第一次大逮捕行动中，警察抓走了二百一十二人，把他们投入监狱。抗议者在代表大会上发誓要在明天晚上尼克松总统接受重新提名时来一个大进军。

有许多支持尼克松的标语，尼克松的图片和共和党的旗帜被扯下焚毁或撕得粉碎。

尽管正在进行大逮捕，反对南越战争的退伍军人又在进行另一个示威行动。

两艘这样的舰只已开始服役。另外美国约有一百一十五艘没有配有导弹的驱逐舰，它正在建造十六艘现代化的斯普鲁恩斯级舰只和十四艘诺克斯级护航驱逐舰。

### 进 攻 型 潜 艇 和 巡 航 导 弹

潜艇仍然是苏联舰队的主要进攻武器。他们目前有三百四十三艘潜艇，在这三百四十三艘潜艇中有一百九十艘是老式的柴油动力进攻型潜艇，活动能力有限，正在逐步退役。他们还有六十五艘进攻型核潜艇，其中四十艘配备有巡航导弹。

美国至少有五十六艘进攻型核潜艇，都没有配备巡航导弹，四十一艘老式的柴油动力进攻型潜艇没有配备导弹，正在逐步退役。我们正在建造二十一艘新的S S N—688级进攻型核潜艇和S S N—637级进攻型核潜艇。S S N—688将是世界上最现代化，最先进的进攻型潜艇。总之，苏联在潜艇的数目方面占优势，但是美国进攻型潜艇在速度，音响，现代化和作战技术方面的质量全部超过苏联。

### 战 略 潜 艇

弹道导弹潜艇的数目表明力量的不平衡有利于美国。美国的以海洋为基地的战略力量是可观的。我们有四十一艘弹道导弹潜艇，导弹射程最高达两千五百里。海神潜艇载有十六枚导弹，每枚有十枚多弹头分导重返大气层运载工具。到一九七五年财政年度，我们将有三十一艘海神潜艇，有四千九百六十枚重返大气层运载工具，加上十艘老式的北极星潜艇，每艘有十六个发射器，每个发射器各有三枚多弹头分导重返大气层运载工具。

苏联人有大约二十五艘Y级弹道导弹潜艇，还有十七艘正在建造，但是这些潜艇的导弹射程比海神式少一千二百里，又没有多弹头重返大气层运载工具或多弹头分导重返大气层运载工具，命中率较差，他们的潜艇的噪音较大，因此更容易受到反潜技术的袭击，并且活动要受地理条件的限制。苏联供实战使用的弹道导弹潜艇队共有六十艘潜艇，每次只有八到十艘潜艇在执行任务，或者说占百分之十六。美国有三十二艘供实战用的北极星潜艇和海神潜艇，每次有百分之十六到五十的潜艇在执行任务。

【合众国际社莫斯科八月二十二日电】苏联政界人士今天说，俄国和芬兰领导人上周商定建议把十一月二十二日作为在赫尔辛基开始举行一次为欧洲安全会议作准备的国际会议日期。

这些人士说，芬兰总统吉科宁今后几天将向东西欧一切国家和美，加两国发出邀请，并且提出这个日期的建议。这些人士说，吉科宁和苏共总书记勃列日涅夫上周在莫斯科以北的猎舍举行会谈时就此日期取得了一致意见。

那次会晤后发表的公报说，他们一致认为筹备会议应于十一月某个时候在赫尔辛基举行，欧安会应于一九七三年初召开。

这些政界人士说，吉科宁将让各国政府自己决定它参加筹备会议的代表级别。

芬兰总统最初曾想邀请所有与会国派它们驻赫尔辛基的大使为代表。但是，在同勃列日涅夫会谈过程中，吉科宁改变了主意，显然是因为东德在赫尔辛基仍然只有一个贸易使团作为它的代表，东柏林认为要派它的负责人参加欧安会筹备会议则级别太低了。西德人在赫尔辛基也只有一个贸易使团作为代表，所以他们也可以派出一个较高级别的代表。

【法新社巴黎八月二十一日电】法国外交部今天说，蓬皮杜总统已要求外交部长舒曼在本周内向西德和英国领导人解释法国对计划中的十国共同市场最高级会议的立场。

外交部的一份公告说，舒曼先生二十三日将在波恩会晤西德总理勃兰特，二十四日将在契克斯会晤英国首相希思。

【合众国际社伦敦八月二十一日电】外交部今天宣布，法国外交部长舒曼八月二十四日将同首相希思在契克斯（希思的乡村别墅）举行为时一天的会谈。外交大臣道格拉斯—霍姆和财政大臣巴伯也将参加。

外交部说，他们将讨论计划中预定于十月十九日至二十一日在巴黎举行西欧十国最高级会议的问题。

报外道电

## 芬兰将发出举行欧安会筹备会的邀请

舒曼将同勃兰特和希思讨论召开十国首脑会议问题

# 阮氏萍、李文騷就罗杰斯关于越战可能在美总统选举前后结束之说发表谈话

## 说罗杰斯讲话的目的是为了欺骗舆论和在总统竞选中得到好处

【合众国际社东京八月二十三日电】越共出席巴黎和谈的谈判代表，昨天驳斥了美国国务卿罗杰斯预言越南战争可能在美国总统选举前结束的说法。

阮氏萍女士说：“(罗杰斯的)这篇讲话的目的不过是设法获得美国舆论的支持和在竞选时得到好处。”

这位越共的代表团团长在单独接见日本最大的一家报纸【朝日新闻】驻巴黎的记者时表示她的看法。

她说：“如果你们相信这些谣言，不论秘密会谈是否已经开始，你们也是要犯错误的。”

她还驳斥了美国的如下立场：越南和平的方式将是停火。在停火以后可以谈判政治解决办法。

阮氏萍女士说：“尼克松政府是试图把军事问题和政治问题分隔开来。虽然它正在逐步从南越撤军，它的目标是，并且将继续是支持一个新殖民主义的政权。”

“美国正在设法利用巴黎的会议桌来赢得它在战场上所不能赢得的东西——把这场战争越南化。”

阮氏萍女士说：“如果美国确实希望结束这场战争，他们应该在尊重越南人民的自决权的同时，就政治问题和军事问题进行谈判。他们同时也不应该做任何妨碍求得解决的

事情。”

她说：“我希望你们看美国的行动，而不是听(罗杰斯的)讲话。”

【法新社巴黎八月二十二日电】参加巴黎和谈的临时革命政府代表团发言人，把美国官方发表的关于越南和平临近的言论说成是“纯系捏造”。

发言人李文騷在记者招待会上说：“从一切迹象看来，美国政府只是为了竞选的需要而在设法欺骗舆论。”

他说，共和党提交迈阿密代表大会讨论的纲领

是要使拖延战争“成为正当的事情”，并重申美国对西贡政府承担的义务。

他重申，南越共和临时革命政府的七点计划仍然是实现和平的“唯一正确，合理和合乎逻辑的基础”，临时革命政府的这一立场是“不可动摇的”。

李文騷对罗杰斯国务卿的乐观情绪不以为然，罗杰斯预料在十一月份总统选举之前或之后不久可以通过谈判解决越南问题。

他说：“罗杰斯先生

在共和党召开代表大会之前说这些话，是为了愚弄美国公众，使他们以为越南化计划成功了，而且这种成功打开了通向和平的大门。”

他说，在南越的美国顾问并不同罗杰斯抱同样的希望。但是，如果尼克松总统确定一个全部撤军的期限，如果他停止支持应该辞职的阮文绍总统，如果西贡政府改变政策，如果尼克松停止战争升级和对越南北方和南方的轰炸，和平是可以很快到来的。

## 美报文章《厌倦了的柬埔寨人对朗诺失去信心》

【本刊讯】美国【巴】尔的摩太阳报八月十八日刊登了该报记者阿诺德·艾萨克斯发自金边的一篇文章，题为《厌倦了的柬埔寨人对朗诺失去信心》，摘要如下：

随着柬埔寨的厌战情绪越来越增大，随着朗诺政府似乎变得越来越冷漠，反复无常和腐败无能，朗诺总统所得到的民众的支持正在渐渐丧失殆尽。

很多柬埔寨人都感到，政界争吵的气氛比任何时候都更糟。

目前的政局动乱是在三月份开始的，当时当了两年总理的朗诺元帅宣布自任总统，执掌了极大的权力，并且解散了国民议会。

总统选举之后的下一步是选举新的国民议会，定于九月四日举行。英丹的民主党和西索瓦亲王的共和党在要求修改极为偏向政府候选人的选举法没有成功之后，已决定不提出任何候选人。

特权阶层中的这些政治纠葛，对一般柬埔寨人来说是没有多少意义的；但是，国家不团结的这种普遍的感觉已严重地破坏了这个国家的士气民心和自信心。

每个人也都受到贪污腐化的影响。据大多数中立的观察家认为，这种贪污腐化的现象正在蔓延。

成千上万的柬埔寨人为了逃避战争的灾难涌入金边，而金边的生活费用要比农村高。

除了向难民们提供微乎其微的帮助以外，政府没有钱向他们提供更多的援助。

在现在被用作最近从柴桢省疏散出来的人的临时住所的金边一家未完工的旅馆里，通过同十几名难民的交谈可以看出，他们同其他柬埔寨人一样，对政府保护他们的能力在很大程度上已经失去了信心。

这场战争已经把农村分割到如此的地步，大多数平民到金边市外去也许只能出去二十或三十英里远。

这种与外界隔绝的感觉和探家访亲的困难也使很多柬埔寨人意志消沉。用高棉人的话来说：“国家支离破碎了。”

## 美报文章《阿拉伯人寄希望于美国》

【本刊讯】美【明星晚报】八月十二日发表了安德鲁·博罗维茨发自贝鲁特的一篇文章，题目是《阿拉伯人寄希望于美国》，摘要如下：

华盛顿和阿拉伯世界之间的关系不再使阿拉伯首都的美国外交官受到创伤了。

虽然美国作为以色列的主要支持者仍然是阿拉伯宣传中喜欢攻击的目标，但是从未出现过持久的破裂。相反，由于阿拉伯—以色列不和的僵局继续存在，大多数阿拉伯人越来越相信解决的钥匙在美国人手里。

阿拉伯人认识到美国对以色列承担的义务达到什么程度。他们对此极为反感。但是他们从未真正放弃过华盛顿迟早总会设法改变主意的想法。

阿拉伯人希望“美国在中东采取更平衡的政策”。在阿拉伯人眼中，这在实际上应当体现在美国压以色列撤到一九六七

年以前的停火线。

尽管常常发生戏剧性事件，美国使团关了门，美国的石油利益受到威胁，但是美国基本上保住了自己在阿拉伯世界的地位。在一些国家——伊拉克，叙利亚和南也门——这种地位极为虚弱，而且没有适当的外交代表机构。但是在最近几个月又

【本刊讯】英国【每日电讯报】八月十五日刊登了彼得·吉尔写的一篇文章，主题是《当千百万印度人正在等待的时候》，副题是《谈甘地夫人的目的和二十五年以后她的人民的需要》，摘要如下：

最近的一些研究报告表明，在印度独立后的第二个十年里，农村穷人中最低层的百分之二十穷人的生活条件根本没有改善，城市穷人的生活条件则实际上更恶化了。许多印度人现在能吃到的粮食比二十五年前还要少。印度各地到处都盖起新房子。但是，贫民窟也越来越多。

在政治方面，印度同大国的关系远非顺当。当前，她同中国和美国的

关系突出表现了猜疑，敌意，这并非偶然。甚至，从一年前印度同苏联签订的友好条约中也可以看出裂缝。印度人不想把自己的前途抵押给俄国人，也不想象埃及那样顺着依靠其他人的斜坡滑下去。

印度现在眼睛盯着的是亚洲，它企图领导的也是亚洲。她的方法有时是成问题的，会使非暴力的提倡者，最受尊敬的奠基人甘地感到吃惊。它作为反对帝国主义的国家，拿下了英国传给它的那一部分英帝国，拿下后还继续前进。当英国准备离开的时候，它长驱直入那些难驾驭的土邦；在移交政权以后，它长驱直入克什米尔，并且不顾以前许下的举行公民投票的诺言，一直控制着克什米尔；它长驱直入果阿，征服葡萄牙殖民主义者；它企图把中国人赶出克什米尔东北部的阿克赛钦，但是没有成功；去年，它长驱直入东巴基斯坦。不管正确与否，反正，巴基斯坦人想起了从前的从印度河直到湄公河的印度帝国，这种想法是不足为奇的。

解决自独立以来就存在着的印巴对抗，对于印度想要成为一些国家的领袖——而不是交战的一方的领袖——说来是带根本性的问题。同巴基斯坦的布托先生一样，甘地夫人也决心实现缓和。

甘地夫人面前的任务不是容易办的事。这不只是一个要同巴基斯坦人进行小心翼翼的和微妙的讨价还价的问题，而且，还要教育她自己的追随者接受在次大陆存在一个生气勃勃的伊斯兰国家，因为大印度教主义——现在这种情绪仍然明显存在——必须让位于友好睦邻关系。然后，印度和巴基斯坦才能帮助千百万遭受苦难的人。在独立了二十五年以后的现在，这仍然是一切任务中最紧迫的任务。

英文章报

## 《当千百万印度人正在等待的时候》

说印度独立二十五年后人民的生活条件更加恶化

外报道

## 埃及驻美首席外交官上周同罗杰斯会谈

罗杰斯说埃及驻美首席外交官上周同罗杰斯会谈

【合众国际社开罗八月二十二日电】外交人士今天说，美国已对埃及说，它驱逐苏联军事顾问一事使华盛顿更易于为中东和平做出贡献。

外交人士说，这是国务卿罗杰斯和在美国的埃及首席外交官哈利勒上周会谈的主要点之一。

外交人士说，罗杰斯对这位埃及人说，华盛顿并不敌视开罗，它对萨达特总统上月做出的驱逐一万五千名俄国军事人员的决定表示高兴。

这些人士说，罗杰斯说，这个行动使美国有更多的机会发挥积极作用，以在阿拉伯国家和以色列之间实现和平解决。华盛顿仍愿意发挥这种作用。

但是这位美国人提醒说，在美国十一月份的大选之前他不能在这个方面采取任何步骤。这些人士说，看来这是暗示，如果尼克松总统再次当选，就可以指望美国提出新的和平倡议。

这些人士说，罗杰斯重申美国继续保证支持安理会关于中东问题的一九六七年十一月二十二日决议。

他还澄清了他最近提出的两个交战国举行“积极谈判”的主张。一些阿拉伯首都把这个主张解释为要求面对面会谈。开罗一向拒绝这个要求。

这些人士说，罗杰斯对哈利勒说，他心中想的不是直接会谈而是近距离会谈，即两个对立的代表团住在同一家旅馆中，而由一位美国人作中间人。

这次会谈是哈利勒今年担任驻华盛顿的埃及首席外交官以来同罗杰斯举行的第一次会谈

展。

同北也门和苏丹的外交关系已恢复，在经过五年的中断以后一小批美国外交官已派往激进的伊拉克。

其结果是，美国外交官再也不会仅仅由于有阿拉伯愤怒的迹象而担惊受怕。

但是，暂时从华盛顿还没有迹象表明事情的发展大概是有利于阿拉伯人的，许多阿拉伯人期望在总统选举之后有某些发展。

## 苏党报说阿拉伯国家想同美取得谅解是幻想

声称“只有依靠苏联援助才能取得中东的公正和平”

【塔斯社莫斯科八月二十三日电】【真理报】写道，阿拉伯国家某些政治领导人抱着同继续在军事上援助以色列的美国取得“相互谅解”的希望是一种幻想。

弗拉基米尔·鲍尔沙科夫在题为《以色列的好战是对近东和平的威胁》的文章里写道：“如果考虑到，美国共和党和民主党在自己的竞选纲领中都

表示支持以色列的近东政策，并主张进一步援助特拉维夫的话，那么就清楚地看到：阿拉伯国家某些政治领导人抱着同美国取得“相互谅解”的希望是多么不切实际。”

他接着强调指出，现阶段，以色列冒险行径的危险性之所以在相当大的程度上增加，是由于阿拉伯国家在共同的敌人面前不能团结，阿拉伯国家首

都的某些人士对局势的全部严重性估计不足，以及某些君主政权所具有的反动性。

作者归纳道，阿拉伯人民只有依靠苏联和其他社会主义国家的友好援助，在同侵略者，国际犹太复国主义和帝国主义的斗争中加强自己的团结，才能取得近东的公正和平，才能在进步的道路

# 《中 苏 抗 争 长 期 化》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十五日刊登了该报驻莫斯科特派记者新井十四日发回的一条电讯，题目是《中苏抗争长期化，苏联对“林彪事件”保持沉默的背景，竞相进行先发制人的谴责，双方避免深入》，摘要如下：

从中国当局确认前副主席林彪死亡以来已经两周有余，然而，苏联对北京开始模糊地暗示林彪和莫斯科有“关系”一事置之不理，对于林彪之死仍然未打破僵硬的沉默。另一方面，以攻击中国的对苏“领土要求”开始，苏联对北京领导的谴责正在明显地逐步升级。

最近一两年，中苏关系一直处于一进一退的紧张状态，不过，可以看出，莫斯科对林彪派和主流派的抗争及其影响，一直在暗中寄予期望。但是，似乎可以说，中国当局稳定到可以公开宣布林彪事件，并已展开以美中接近为中心的新的世界战略的现在，苏联就不得不进一步巩固与中国长期抗争的体制。

从很早就援引西方报道以传播林彪垮台消息的苏联报道机关，却对这次确认林彪死亡的消息保持沉默，这多少给人以一种奇怪的感觉。一旦提到这件事，苏联人士也是非常慎重的。

苏联与林彪事件的“联系”完全是个谜，但是苏联肯定是在担心北京是否为煽动中国人民的反苏感情而利用这个事件。也不能不令人感到，苏联的报道机关最近两周来之所以特别急剧地尖锐地谴责中国，是要针对估计到的北京将就林彪事件

展开正式的对苏谴责而采取的“先发制人”的攻击。

苏联的对华谴责，在二月尼克松访华前后，曾一度高涨之后，从尼克松访苏之前又一时完全销声匿迹了。

苏联在边境谈判中恶意地抛弃了煞费苦心打出来的橄榄枝，以七月六日的《真理报》文章为开端，重新展开了激烈的对华指责。从苏联来看，不愿让同中苏两国都扩大了渠道的美国在中苏不和中独得渔翁之利，一度试图调整对华关系，但由于遭到北京的冷淡拒绝，对同现在的中国领导机关正

式和解似乎已经绝望了。苏联《新时代》杂志谴责北京领导机关在希望和苏联发展“睦邻友好”关系的借口下，向中国人民灌输对苏联的敌意，强行向苏联提出领土要求。

甚至使人感到，现在苏联的对华谴责已倒退到三年以前连续发生中苏边境争端当时的水平。尤其明显的是，以攻击北京对苏联有“领土要求”来发动宣传攻势还是中苏开始举行边境谈判以来的第一次。反过来说，这也证明了过去长达三年的边境谈判在实质上几乎没有取得进展。但是，虽说没有进

展，却不能否定这个谈判起到了制止在中苏边境发生争端的作用，中苏双方都难于并且也不希望单方面停止谈判。

正象从苏联对林彪事件采取慎重的对待方法也可以看到的那样，在展开猛烈的反华批判的另一面，并没有看到苏联在一定限度内要同中国改善国家关系从而改变历来的政策的征兆。似乎可以认为，苏联对中国的“领土要求”的批判宣传运动，其本身将是要把边境谈判进展不顺利的责任转嫁于北京，借以对中国的“攻势”搞先发制人。

## 美刊评我在加拿大举行的贸易展览会

### 说多数美国人对我国工业发展速度留下深刻印象

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》周刊八月二十八日(提前出版)刊登一篇评论，摘要如下：

中华人民共和国第一次在西半球举办的一个展览会上展出了它的一些商品——从皮外套到玉雕。在加拿大国家展览会上，中国人是主要吸引人的对象。这是第九十四届每年一次的安大略式的国

家博览会。它于八月十六日开幕，九月四日闭幕。预料，将有约三百五十万人参观，其中美国人将占百分之二十。

规模最大的展览。中国人安排了展览会上规模最大的国家展览馆——占据着座落在娱乐场最显眼的部分的占地六万三千平方英尺的整个伊丽莎白女王大厦。相形之下，美国

的展览馆就显得小了，其目的只是在于吸引游客。

这里的一位美国官员认为，中国人的参加是北京要重新加入世界大家庭的运动的一个重要部分。

中国展出的重点放在贸易和友谊上。中国外贸部长白相国率领一个约有四十名中国人组成的代表团，来为展览举行开幕式。

一大批美国人涌入展览馆，观看中国农产品的模型，一个关于针刺的图片展览(把针用于医疗和外科)和一大批各类消费品的实物，其中包括皮外套，艺术品，自行车和电视机及收音机。展出的还有大庆油田操作情况和巨大的南京长江大桥的按比例缩小的模型以及计算机和工作母机。

大多数的美国人对展出的各种货物和中国人在一个较短的时间内发展的如此之快，留下了深刻的印象。

### 智利政府宣布零售商举行罢市为非法

## 阿连德总统宣布圣地亚哥为紧急地区

【美联社圣地亚哥八月二十一日电】阿连德总统的左派政府今天采用了严厉的国内安全法，以设法打破抗议“国家迫害”和“利润下降”的店主举行的大规模罢市。

一项官方公告称这次罢市是非法的和具有政治动机的，并警告说，政府将接管关门的店铺的经营。同时发布的一项执行令授权政府官员闯入出售必需品的向公众直接出售商品的店铺。

午后不久发布的这项命令限店铺在三十分钟内开门。公告警告说，根据国内安全法，属于外籍的店主将被驱逐出境。

包括商会在内的智利三个最大的商业组织号召举行一天罢市，以抗议阿连德的社会主义政策，他们说，这种政策是通过通货膨胀和政府控制迫使大小零售商做不了生意。

这次罢市还为了追悼阿雷纳斯角的一名有名商人，他是两周前同警察的一次混乱冲突中死去的。

智利十五万零售商的绝大部分响应罢市号召。全国城市和乡镇的大部分饭馆，熟食店，鞋店，百货店，杂货店以及数以千计的其他商店都关门。

【本刊讯】美《纽约时报》七月二十八日登载了托马斯·拉斯克写的一篇书评，标题是《“纽约时报”书刊：美国的一些教训》，摘要如下：

《今昔两个中国之行》，西摩·托平著，四百五十九页，哈珀—罗公司出版，定价十美元。

本报副编辑主任西摩·托平在叙述中既谈了个人感受，也描述了历史，在他的描述中，这二者是相得益彰的。他在中国和东南亚的亲身经历解释了，生动地说明了，有时是戏剧般地表现了历史的进程。但是他的经历从来没有取代历史。也许，当他在四分之一世纪之前在中国的时候，他对事物并没有象现在这样深的洞察力，也没有作出今天所作的这种判断。但是，依靠他的大量笔记，回忆录，电讯和官方记录，他收集了一些事实，并把这些事实加以安排，使它们具有一定的意义。

他并不认为中国对扩大自己的边界感兴趣，无论是现在还是在涉及西藏的事件中以及沿中印边界发生的短暂战争中都是一样。

更为突出的是他的下述观点——而且这种观点几乎可以被认为是该书的主题，即从长远来说美国不能把自己的政策，自己的价值标准和生活方式强加给任何国家，特别是在违背该国人民的愿望和心意的情况下。如果我理解他的话不错的话，他是在说，当时我们没有任何办法可以“营救”中国。中国的命运掌握在中国人的手里。

附带谈一下，描写国民党崩溃的那些篇幅构成了对蒋介石的毁灭性攻击，他显得完全不适于作一个战略家，行政管理者和国家首脑。

他没有忽视另一方的成就。当共产党的战士到来时，他们受到老百姓的欢迎。他们秩序井然，遵守纪律，廉洁正直。起初共产党人并没有谋求大规模的变革，虽然社会秩序的改革是不可避免的。但是当他们掌了权时，便对自由主义者，中产阶级的学者和地主进行了极其残酷的清洗。

去年，当中国对美国的态度改变时，托平得以回到中国大陆，书的后半部记述了他所看到的情况和他所记载的街道环境，人民健康情况的变化，公社组织以及技术，医疗和工业生产的进步。

这位作者对中国的描写不仅仅是地理或政治方面的情况。在这本书中，中国更象是一个人在年轻时所体验到的并希望再次体验的经历。他写了乡村，城镇的面貌，房屋和商店，写了人民和他们的生活方式，在他的笔下，中国宛如故事书中的国土。仅他列举的食品就足以使每一个西方人不敢奢望吃到一次真正的中国宴席。他曾在中国写了苦难，战争和暴力动乱。而他在这个国家的亲身体验是令人愉快的，兴奋的，和使人们生活更加丰富的。这本书的价值在于，它能够使人非常信服的介绍了中国这两个方面的情况。

托·拉斯克的书评

——评西摩·托平新著《今昔两个中国之行》

## 《美国的一些教训》

### 不丹国王谈不丹同我的关系问题

说“不丹将同中国保持恰如其份的关系”

【法新社新德里八月二十一日电】不丹的新统治者吉格梅·辛格·旺楚克在这个国家的首都廷布说，不丹打算“暂时”不同印度和孟加拉国之外的国家建立外交关系。

据印报托消息说，这位十几岁的国王八月十九

日在第一次接见外国记者时排除了在不久的将来同中国建立外交关系的可能性。他说，不丹将同中国保持“恰如其份的”关系，又说：“我们现在同中国有着应该有的友谊，我们同它没有发生什么边界紧张或摩擦的事。”

易公司也向另一家贸易公司开了绿灯，进口机器零件，其中有些是向另一家贸易公司菲律宾共和国留

在这里获悉，工商部已经批准向中国人民中国出口水泥，瓦和木材以及从人民中国进口机器和其他原产品。据工商部长特罗阿迪奥·基亚松说，菲律宾北部进出口公司除了出口铸铁管

菲工商部已批准向我出口水泥等

并从我进口机器等产品

斯，被停职的警察局长帕雷斯和地方议员加纳的住宅，被击退了。

【法新社圣地亚哥八月二十二日电】据官方说，昨天在圣地亚哥的住宅区发生骚乱后，今天清晨市内恢复平静。

圣地亚哥省军区司令发表的声明说，治安部队控制了局势，在上午二点三十分恢复平静。

观察家认为昨天的事件是个证据，表明右翼反对派准备抓住政府方面软弱的最细小的迹象，来挑起可能造成严重后果的冲突。

在智利引起目前问题的主要原因是经济形势。某些消费品缺乏，最近政府宣布生活费用惊人地上涨。同时，政府官员每天揭露商人囤积商品，以待涨价后出售。

这种状况引起了政府和反对派之间关系恶化。



## 《中 苏 抗 争 长 期 化》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十五日刊登了该报驻莫斯科特派记者新井十四日发回的一条电讯，题目是《中苏抗争长期化，苏联对“林彪事件”保持沉默的背景，竞相进行先发制人的谴责，双方避免深入》，摘要如下：

从中国当局确认前副主席林彪死亡以来已经两周有余，然而，苏联对北京开始模糊地暗示林彪和莫斯科有“关系”一事置之不理，对于林彪之死仍然未打破僵硬的沉默。另一方面，以攻击中国的对苏“领土要求”开始，苏联对北京领导的谴责正在明显地逐步升级。

最近一两年，中苏关系一直处于一进一退的紧张状态，不过，可以看出，莫斯科对林彪派和主流派的抗争及其影响，一直在暗中寄予期望。但是，似乎可以说，中国当局稳定到可以公开宣布林彪事件，并已展开以美中接近为中心的新的世界战略的现在，苏联就不得不进一步巩固与中国长期抗争的体制。

从很早就援引西方报道以传播林彪垮台消息的苏联报道机关，却对这次确认林彪死亡的消息保持沉默，这多少给人以一种奇怪的感觉。一旦提到这件事，苏联人士也是非常慎重的。

苏联与林彪事件的“联系”完全是个谜，但是苏联肯定是在担心北京是否为煽动中国人民的反苏感情而利用这个事件。也不能不令人感到，苏联的报道机关最近两周来之所以特别急剧地尖锐地谴责中国，是要针对估计到的北京将就林彪事件

展开正式的对苏谴责而采取的“先发制人”的攻击。

苏联的对华谴责，在二月尼克松访华前后，曾一度高涨之后，从尼克松访苏之前又一时完全销声匿迹了。

苏联在边境谈判中恶意地抛弃了煞费苦心打出来的橄榄枝，以七月六日的《真理报》文章为开端，重新展开了激烈的对华指责。从苏联来看，不愿让同中苏两国都扩大了渠道的美国在中苏不和之中独得渔翁之利，一度试图调整对华关系，但由于遭到北京的冷淡拒绝，对同现在的中国领导机关正

式和解似乎已经绝望了。苏联《新时代》杂志谴责北京领导机关在希望和苏联发展“睦邻友好”关系的借口下，向中国人民灌输对苏联的敌意，强行向苏联提出领土要求。

甚至使人感到，现在苏联的对华谴责已倒退到三年以前连续发生中苏边境争端当时的水平。尤其明显的是，以攻击北京对苏联有“领土要求”来发动宣传攻势还是中苏开始举行边境谈判以来的第一次。反过来说，这也证明了过去长达三年的边境谈判在实质上几乎没有取得进展。但是，虽说没有进

展，却不能否定这个谈判起到了制止在中苏边境发生争端的作用，中苏双方都难于并且也不希望单方面停止谈判。

正象从苏联对林彪事件采取慎重的对待方法也可以看到的那样，在展开猛烈的反华批判的另一面，并没有看到苏联在一定限度内要同中国改善国家关系从而改变历来的政策的征兆。似乎可以认为，苏联对中国的“领土要求”的批判宣传运动，其本身将是要把边境谈判进展不顺利的责任转嫁于北京，借以对中国的“攻势”搞先发制人。

## 美刊评我在加拿大举行的贸易展览会

### 说多数美国人对我国工业发展速度留下深刻印象

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》周刊八月二十八日(提前出版)刊登一篇评论，摘要如下：

中华人民共和国第一次在西半球举办的一个展览会上展出了它的一些商品——从皮外套到玉雕。在加拿大国家展览会上，中国人是主要吸引人的对象。这是第九十四届每年一次的安大略式的国

家博览会。它于八月十六日开幕，九月四日闭幕。预料，将有约三百五十万人参观，其中美国人将占百分之二十。

规模最大的展览。中国人安排了展览会上规模最大的国家展览馆——占据着座落在娱乐场最显眼的部分的占地六万三千平方英尺的整个伊丽莎白女王大厦。相形之下，美国

的展览馆就显得小了，其目的只是在于吸引游客。

这里的一位美国官员认为，中国人的参加是北京要重新加入世界大家庭的运动的一个重要部分。

中国展出的重点放在贸易和友谊上。中国外贸部长白相国率领一个约有四十名中国人组成的代表团，来为展览举行开幕式。

一大批美国人涌入展览馆，观看中国农产品的模型，一个关于针刺的图片展览(把针用于医疗和外科)和一大批各类消费品的实物，其中包括皮外套，艺术品，自行车和电视机及收音机。展出的还有大庆油田操作情况和巨大的南京长江大桥的按比例缩小的模型以及计算机和工作母机。

大多数的美国人对展出的各种货物和中国人在一个较短的时间内发展的如此之快，留下了深刻的印象。

### 智利政府宣布零售商举行罢市为非法

## 阿连德总统宣布圣地亚哥为紧急地区

【美联社圣地亚哥八月二十一日电】阿连德总统的左派政府今天采用了严厉的国内安全法，以设法打破抗议“国家迫害”和“利润下降”的店主举行的大规模罢市。

一项官方公告称这次罢市是非法的和具有政治动机的，并警告说，政府将接管关门的店铺的经营。同时发布的一项执行令授权政府官员闯入出售必需品的向公众直接出售商品的店铺。

午后不久发布的这项命令限店铺在三十分钟内开门。公告警告说，根据国内安全法，属于外籍的店主将被驱逐出境。

包括商会在内的智利三个最大的商业组织号召举行一天罢市，以抗议阿连德的社会主义政策，他们说，这种政策是通过通货膨胀和政府控制迫使大小零售商做不了生意。

这次罢市还为了追悼阿雷纳斯角的一名有名商人，他是两周前同警察的一次混乱冲突中死去的。智利十五万零售商的

大部分响应罢市号召。全国城市和乡镇的大部分饭店，熟食店，鞋店，百货店，杂货店以及数以千计的其他商店都关门。

【本刊讯】美《纽约时报》七月二十八日登载了托马斯·拉斯克写的一篇书评，标题是《“纽约时报”书刊：美国的一些教训》，摘要如下：

《今昔两个中国之行》，西摩·托平著，四百五十九页，哈珀—罗公司出版，定价十美元。

本报副编辑主任西摩·托平在叙述中既谈了个人感受，也描述了历史，在他的描述中，这二者是相得益彰的。他在中国和东南亚的亲身经历解释了，生动地说明了，有时是戏剧般地表现了历史的进程。但是他的经历从来没有取代历史。也许，当他在四分之一世纪之前在中国的时候，他对事物并没有象现在这样深的洞察力，也没有作出今天所作的这种判断。但是，依靠他的大量笔记，回忆录，电讯和官方记录，他收集了一些事实，并把这些事实加以安排，使它们具有一定的意义。

他并不认为中国对扩大自己的边界感兴趣，无论是现在还是在涉及西藏的事件中以及沿中印边界发生的短暂战争中都是一样。

更为突出的是他的下述观点——而且这种观点几乎可以被认为是该书的主题，即从长远来说美国不能把自己的政策，自己的价值标准和生活方式强加给任何国家，特别是在违背该国人民的愿望和心意的情况下。如果我理解他的话不错的话，他是在说，当时我们没有任何办法可以“营救”中国。中国的命运掌握在中国人的手里。

附带谈一下，描写国民党崩溃的那些篇幅构成了对蒋介石的毁灭性攻击，他显得完全不适于作一个战略家，行政管理者和国家首脑。

他没有忽视另一方的成就。当共产党的战士到来时，他们受到老百姓的欢迎。他们秩序井然，遵守纪律，廉洁正直。起初共产党人并没有谋求大规模的变革，虽然社会秩序的改革是不可避免的。但是当他们掌了权时，便对自由主义者，中产阶级的学者和地主进行了极其残酷的清洗。

去年，当中国对美国的态度改变时，托平得以回到中国大陆，书的后半部记述了他所看到的情况和他所记载的街道环境，人民健康情况的变化，公社组织以及技术，医疗和工业生产的进步。

这位作者对中国的描写不仅仅是地理或政治方面的情况。在这本书中，中国更象是一个人在年轻时所体验到的并希望再次体验的经历。他写了乡村，城镇的面貌，房屋和商店，写了人民和他们的生活方式，在他的笔下，中国宛如故事书中的国土。仅他列举的食品就足以使每一个西方人不敢奢望吃到一次真正的中国宴席。他曾在中国写了苦难，战争和暴力动乱。而他在这个国家的亲身体验是令人愉快的，兴奋的，和使人们生活更加丰富的。这本书的价值在于，它能够使人非常信服的介绍了中国这两个方面的情况。

托·拉斯克的书评

### ——评西摩·托平新著《今昔两个中国之行》

## 《美国的一些教训》

## 不丹国王谈不丹同我的关系问题

说“不丹将同中国保持恰如其份的关系”

【法新社新德里八月二十一日电】不丹的新统治者吉格梅·辛格·旺楚克在这个国家的首都廷布说，不丹打算“暂时”不同印度和孟加拉国之外的国家建立外交关系。

据印报托消息说，这位十几岁的国王八月十九

日在第一次接见外国记者时排除了在不久的将来同中国建立外交关系的可能性。他说，不丹将同中国保持“恰如其份的”关系，又说：“我们现在同中国有着应该有的友谊，我们同它没有发生什么边界紧张或摩擦的事。”

易公司也向另一家贸易公司开了绿灯，进口机器零件，其中有些是向另一家贸易公司菲律宾共和国留

在这里获悉，工商部已经批准向中国人民中国出口水泥，瓦和木材以及从人民中国进口机器和其他原产品。据工商部长特罗阿迪奥·基亚松说，菲律宾北部进出口公司除了出口铸铁管

菲工商部已批准向我出口水泥等

并从我进口机器等产品

斯，被停职的警察局长帕雷斯和地方法议员加纳的住宅，被击退了。

【法新社圣地亚哥八月二十二日电】据官方说，昨天在圣地亚哥的住宅区发生骚乱后，今天清晨市内恢复平静。

圣地亚哥省军区司令发表的声明说，治安部队控制了局势，在上午二点三十分恢复平静。

观察家认为昨天的事件是个证据，表明右翼反对派准备抓住政府方面软弱的最细小的迹象，来挑起可能造成严重后果的冲突。

在智利引起目前问题的主要原因是经济形势。某些消费品缺乏，最近政府宣布生活费用惊人地上涨。同时，政府官员每天揭露商人囤积商品，以待涨价后出售。

这种状况引起了政府和反对派之间关系恶化。